

## Stand der Information

Januar 2003

## Zusätzliche Information

### Packungsgrößen und Zuzahlungsstufen

100 g SPORTINO® 60 000 Salbe N2

### Eigenschaften und Wirkungsweise

Liebe Patientin,  
lieber Patient,

Liebe Sportlerin,  
lieber Sportler,

unsere SPORTINO® 60 000 Salbe soll Ihnen helfen, schneller beschwerdefrei zu werden. Bitte beachten Sie die Anwendungsvorschrift, damit die Salbe ihre entzündungshemmende und abschwellende Wirksamkeit voll und rasch entfalten kann.

Die Angaben der Patienteninformation sind bewußt ausführlich und deutlich dargestellt und dienen damit Ihrer Sicherheit. Wenn Sie im Zusammenhang mit der Anwendung Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

Hinweis: Die Texte für diese Gebrauchsinformation sind größtenteils von der zuständigen Bundesgesundheitsoberbehörde vorgegeben.

Gute Besserung wünscht Ihnen Ihre

HARRAS PHARMA  
Am Harras 15  
D-81373 München  
www.harraspharma.de



CURARINA GmbH  
Tel.: 089/747367-0  
Fax: 089/747367-19  
mail@harraspharma.de

## Gebrauchsinformation

Liebe Patientin, lieber Patient,  
Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses Arzneimittels beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

# Sportino® 60 000

## Wirkstoff: Heparin-Natrium

### Zusammensetzung

Arzneilich wirksamer Bestandteil:

100 g Salbe enthalten:

Heparin-Natrium (aus Schweinedarm-Mucosa) 60 000 I. E.

Sonstige Bestandteile:

Gereinigtes Wasser, Glycerolmono/di (palmitat, stearat), Poly (oxyethylen) -20-glycerolmonostearat, Octyldodecanol, Isopropylmyristat, Dimeticon 100, Dexpanthenol, Citronensäure, all-rac-alpha-Tocopherolacetat, Citronenöl, Citronellöl, Konservans: Hydroxyethylsalicylat, Sorbinsäure.

### Darreichungsform und Inhalt

Salbe – Originalpackung mit 100 g

### Zur Verminderung von Schwellungen

### Pharmazeutischer Unternehmer

Harras Pharma Curarina Arzneimittel GmbH  
Am Harras 15, D-81373 München  
Telefon (089) 747367-0, Telefax (089) 747367-19

### Hersteller

Gehrlicher GmbH  
Robert-Koch-Straße 5, D-82547 Eurasburg/Obb.  
Telefon (081 79) 80 15, Telefax (081 79) 7 78

## **Anwendungsgebiete**

Zur unterstützenden Behandlung bei

- akuten Schwellungszuständen nach stumpfen Verletzungen (Prellungen, Zerrungen, Blutergüsse)
- oberflächlicher Venenentzündung, sofern diese nicht durch Kompression behandelt werden kann.

## **Gegenanzeigen**

*Wann dürfen Sie SPORTINO® 60 000 Salbe nicht anwenden?*

Sie dürfen SPORTINO® 60 000 Salbe nicht anwenden, wenn Sie bereits auf Heparin oder einen der sonstigen Bestandteile des Arzneimittels überempfindlich reagiert haben.

SPORTINO® 60 000 Salbe sollen Sie nicht auf offene Wunden oder nässende Ekzeme aufbringen.

*Was müssen Sie in Schwangerschaft und Stillzeit beachten?*

Bisherige Erfahrungen mit der lokalen Anwendung von Heparin auf der Haut bei Schwangeren und Stillenden haben keine Anhaltspunkte für schädigende Wirkungen ergeben. Heparin passiert nicht die Placenta und kann somit nicht in das Blut des ungeborenen Kindes übergehen. Heparin tritt auch nicht in die Muttermilch über.

## **Wechselwirkungen mit anderen Mitteln**

Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind bei lokaler Anwendung Heparin-haltiger Arzneimittel auf der Haut bisher nicht bekannt.

## **Dosierungsanleitung und Art der Anwendung**

Die folgenden Angaben gelten, soweit Ihnen Ihr Arzt SPORTINO® 60 000 Salbe nicht anders verordnet hat. Bitte halten Sie sich an die Anwendungsvorschriften, da SPORTINO® 60 000 Salbe sonst nicht richtig wirken kann.

*Wie und wie oft sollten Sie SPORTINO® 60 000 Salbe anwenden?*

Tragen Sie SPORTINO® 60 000 Salbe zwei- bis dreimal täglich gleichmäßig auf das Erkrankungsgebiet auf.

*Wie lange sollten Sie SPORTINO® 60 000 Salbe anwenden?*

Die Anwendung von SPORTINO® 60 000 Salbe sollte so lange fortgeführt werden, bis die Beschwerden abgeklungen sind. In der Regel ist

bei akuten Schwellungszuständen nach stumpfen Verletzungen eine Anwendungsdauer von 10 Tagen, bei oberflächlicher Venenentzündung eine Zeit von 1 - 2 Wochen ausreichend.

Sollten sich nach einer 14-tägigen regelmäßigen Anwendung von SPORTINO® 60 000 Salbe die Beschwerden nicht gebessert haben oder sollten nach Abschluß der Behandlung erneut Beschwerden auftreten, suchen Sie bitte Ihren Arzt auf.

## **Nebenwirkungen**

*Welche Nebenwirkungen können bei der Anwendung von SPORTINO® 60 000 Salbe auftreten?*

Allergische Reaktionen auf Heparin wurden bisher nur sehr selten beobachtet. In Einzelfällen können bei der Anwendung von SPORTINO® 60 000 Salbe Überempfindlichkeitsreaktionen, wie Rötung der Haut und Juckreiz auftreten, die nach Absetzen des Präparates in der Regel rasch abklingen.

Aufgrund des Gehaltes an Sorbinsäure und Hydroxyethylsalicylat können bei entsprechend veranlagten Patienten Reizerscheinungen, wie Hautentzündungen auftreten.

*Welche Gegenmaßnahmen können Sie bei Nebenwirkungen ergreifen?*

Sollte eine der genannten möglichen Nebenwirkungen auftreten, unterbrechen Sie die Behandlung und suchen Sie Ihren Arzt auf.

Wenn Sie Nebenwirkungen bei sich beobachten, die nicht in dieser Gebrauchsinformation aufgeführt sind, teilen Sie diese bitte Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

## **Hinweise und Angaben zur Haltbarkeit des Arzneimittels**

Das Verfallsdatum des Arzneimittels ist auf der Tube und der Faltschachtel aufgedruckt. Verwenden Sie dieses Arzneimittel nicht mehr nach diesem Datum!

Haltbarkeit nach Anbruch des Behältnisses: 6 Monate.

*Wie ist SPORTINO® 60 000 Salbe aufzubewahren?*

Bitte lagern Sie SPORTINO® 60 000 Salbe nicht über 25° C.